

ENGLISH

ALWAYS REPLACE THE TAPE AND PAPER ROLLS SIMULTANEOUSLY, EVEN IF EITHER OF THE TWO IS NOT COMPLETELY FINISHED. THIS WILL ENSURE A PROPER SEAL.

STEP 1

- Open the InnoSealer by pressing the top down using both thumbs. Pinch the lid with the InnoSeal logo between thumb and index finger, then lift to open.

STEP 2

- Place the paper in the sealer, as shown in Figure 2.
- Place one of the openings in the spokes wheel opposite the paper slot by turning the wheel anti-clockwise (to the left).
- Feed the end of the paper roll through the slot into the opening in the spokes wheel.
- Turn the spokes wheel left until you hear a click.

STEP 3

- Place the tape in the sealer, as shown in Figure 3 (sticky side up).
- Close the InnoSealer, and make a few test seals.
- If the seal doesn't consist of paper (and tape), check that the paper has been fed in properly as shown in Figure 2.

CLEANING INSTRUCTIONS

- Clean the sealer each time you have used up a tube of refills.
- Open the sealer and remove all moving parts, including the tape and paper.
- Use acetone (nail varnish remover) or gum remover to remove any sticky deposits.
- Do not use sharp instruments, as this may cause damage to the sealer.
- Regularly clean the exterior of the sealer with the same liquids.

FRANÇAIS

TOUJOURS REMPLACER LA BANDE ET LE PAPIER EN MÊME TEMPS, MÊME SI L'UN DE CES DEUX ÉLÉMENTS N'EST PAS ENCORE ENTièrement ÉPUIsé.

ETAPE 1

- Ouvrir l'InnoSealer en plaçant les deux pouces sur le dessus du dispositif à sceller. Le côté qui porte le logo InnoSeal peut être remonté à l'aide de l'index et du majeur pour être ouvert ensuite.

ETAPE 2

- Placer le rouleau de papier dans l'InnoSealer comme indiqué sur la figure 2.
- Placer l'une des ouvertures de l'étoile devant le passage du papier en tournant l'étoile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche).
- Glisser l'extrémité du rouleau de papier via le canal dans l'une des ouvertures de l'étoile.
- Tourner le pignon dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.

ETAPE 3

- Placer la bande dans l'InnoSealer comme indiqué sur la figure 3.
- Fermer l'InnoSealer et exécuter quelques fermetures d'essai.
- Si vous n'obtenez aucune fermeture avec le papier, contrôler si la bande a bien été introduite (voir figure 2).

CONSEILS DE NETTOYAGE

- Nettoyer l'InnoSealer après chaque boîte de refills.
- Ouvrir l'InnoSealer et en retirer toutes les pièces non fixées, y compris la bande et le papier.
- Utiliser un bâtonnet d'ouate imbibé d'acétone ou de benzine de manière à éliminer les résidus de bandes.
- Ne pas endommager l'InnoSealer avec des objets tranchants.
- Laver également l'extérieur de l'InnoSealer avec le liquide.

ESPAÑOL

SUSTITUYA LA CINTA ADHESIVA Y EL PAPEL A LA VEZ, AUNQUE ALGUNO DE LOS DOS NO ESTÉ AGOTADO.

PASO 1

- Abra el InnoSealer colocando los pulgares sobre el soporte. Deslice hacia arriba el lado del logotipo InnoSeal con los dedos índice y pulgar y ábralo.

PASO 2

- Coloque el rollo de papel en el InnoSealer como muestra la figura 2.
- Sitúe una de las aberturas de la rueda en forma de estrella delante del alimentador de papel girando la rueda en sentido contrario al de las agujas del reloj (hacia la izquierda).
- Introduzca el extremo del papel, por el canal, en una de las aberturas de la rueda en forma de estrella.
- Gire la rueda en forma de estrella en sentido contrario al de las agujas del reloj (a la izquierda) hasta que oiga un clic.

PASO 3

- Coloque la cinta adhesiva en el InnoSealer como muestra la figura 3.
- Cierre el InnoSealer y realice algunos cierres de prueba.
- Si no consigue realizar cierres con papel, controle si la cinta está instalada correctamente. (véase figura 2).

CONSEJOS PARA LA LIMPIEZA

- Limpie el InnoSealer al agotar la caja de recambios.
- Abra el InnoSealer y extraiga todas las piezas sueltas, también el papel y la cinta adhesiva.
- Utilice un bastoncillo de algodón humedecido con acetona o bencina para eliminar los restos de cinta adhesiva.
- No utilice objetos punzantes ya que podría dañar el InnoSealer.
- Limpie también el exterior del InnoSealer con el líquido.

